



**ID UL FITRE BOODSCHAP**

VAN DE WND. MINISTER-PRESIDENT  
DE HEER O.W. VAN GENDEREN

Waarde Landgenoten en in het bijzonder onze dierbare broeders en zusters die de Islam belijden:

Het stemt tot grote voldoening dat wij wederom een hoogtijdag van bijzondere betekenis mogen beleven en ons daarbij mogen bezinnen op enkele hoge waarden in ons leven.

Daarmee bedoel ik alle Surinamers, want hoewel Id-Ul-Fitr in de eerste plaats een grote Islamitische feestdag is, heeft zij voor ons allen, als volk een individueel, een diepe en ingrijpende betekenis.

Immers, de geestelijke zelfbeheersing die aan Id-Ul-Fitr ten grondslag ligt, herinnert ons aan de opdracht die wij allen in de samenleving te vervullen hebben.

Deze opdracht eist toewijding en opoffering, maar bovenal geloof in onze bestemming als mens. Id-Ul-Fitr herinnert ons er voorts aan dat wij allen moeten zoeken naar al datgene wat kan leiden tot een gemeenschap die een lichtend voorbeeld is van eenheid en eensgezindheid maar tegelijkertijd een monument van liefde en broederschap.

Van zeer grote betekenis is de klassieke groet van de belijders van de Islam, n.l. "As-Salaam-Alaikum," hetgeen betekent "Vrede zij met U."

En is er juist nu, in deze periode iets waarvoor wij Surinamers vuriger moeten strijden dan voor vrede? Die vrede en eensgezindheid waartoe de Islam ons op deze hoogtijdag, Id-Ul-Fitr feest opnieuw oproept, kan alleen dan bereikt worden als wij ervan doordrongen zijn dat wij allen Surinamers de plicht hebben daaraan volledig mee te werken.

Wij dienen te bedenken dat de vrede in ons geliefd Suriname afhankelijk is van de wijze waarop wij onze verantwoordelijkheid tegenover ons land en onze naaste nakomen.

Anders gezegd: wij zullen aan de opdracht van Id-Ul-Fitr moeten voldoen. Deze opdracht wil dat wij alle gevoelens van haat, wrok en nijd ter zijde stellen en ons laten leiden door de hoge idealen van gelijkwaardigheid, broederschap en naastenliefde.

Wij mogen ons erover verheugen dat wij ook dit Id-Ul-Fitr feest in grote vrijheid mogen vieren, in de vrijheid die kenmerkend is voor de ware democratie.

De Grondwet voor de Republiek Suriname garandeert ieder van ons recht op vrijheid van godsdienst en levensovertuiging en biedt aan alle godsdienstige en levensbeschouwelijke gemeenschappen gelijke bescherming.

Vrede en Vrijheid, landgenoten zijn twee van de hoogst belangrijke waarden in ons leven, waarop wij ons ook op dit Id-Ul-Fitr voor ons allen, als Volk van Suriname en individueel, een diepe ingrijpen de betekenis heeft.

Het is mij daarom een genoegen en zelfs een groot voorrecht U allen namens de regering een gezegend Id-Ul-Fitr toe te wensen.

IED MOBARAK

IED MOBARAK

\*\*\*\*\*

# DE ISLAM

DOOR: HABIBOELLAH LOVEGROVE

## KUISHEID

"Zeg tot de gelovige mannen, dat zij hun ogen nederslaan en hun schaamte bewaken. Zeg tot de gelovige vrouwen, dat zij hun ogen nederslaan en hun schaamte bewaken en hun sierselen niet tonen, behalve wat daarvan zichtbaar is. Laat hun hoofdbedekkingen over hun boezems dragen en laat hen niet met hun voeten slaan..... en wendt u allen tot God, o gelovigen, opdat het u voorspoedig zal gaan." (24:30-31).

"Begaat geen ontucht, want zulks is onfatsoenlijk en het is een kwaad. Laat degenen, die niet de middelen vinden, kuis blijven (en alles doen om hun zelfbeheersing niet te verliezen)." (24:33).

"Aangaande het monnikendom, zij voerden het in - Wij schreven het hun niet voor - slechts om Gods welbehagen te zoeken, maar zij namen het niet op betamelijke wijze in acht." (57:27)

## EERLIJKHEID

"En geeft uw bezittingen, die God voor u heeft gemaakt tot (middel van) ondersteuning voor de zwakken van verstand niet weg.... en spreekt tot hen woorden van oprechte raad."

"Onderzoekt de wezen tot zij de puberteit bereiken; dan, indien gij in hen rijpheid van verstand vindt, draagt hun hun bezittingen over en verteer die niet buitensporig.....; wie rijk is, laat hij zich er van onthouden (het voor zichzelf te gebruiken) en wie arm is, laat hij in redelijkheid ervan eten.

En wanneer gij hun hun bezittingen overdraagt, roept getuigen in hun aanwezigheid. (4:6)

"Degenen, die de bezittingen der wezen verteren, zij verteren slechts vuur in hun buik en zij zullen brandend vuur ingaan." (4:10).

"Verslindt niet uw bezittingen onder uzelf en tracht daarmee (ook niet) toegang tot de rechters te krijgen, opdat gij een deel van de bezittingen der mensen ten onrechte zult verslinden." (2:188)

"Waarlijk, God gebiedt u toevertrouwde goederen terug te geven aan degenen, die er recht op hebben." (4:58)

"God heeft de verraders niet lief." (8:50)

"Weegt met de juiste weegschaal en houdt het juiste gewicht aan. Doet de mensen niet in hun goederen te kort en handelt niet verdorven op de aarde, kwaad stichtende." (26:182)

"Geef geen waardeloze dingen in de plaats van goede." (4:2)

## ZACHTMOEDIGHEID

"Leeft vredig (8:1).....Er is veel goeds in de vrede (4:128); indien zij vrede overhellen, helt gij dan daartoe over. (8:61).

De dienaren van de Weldadige God zijn degenen, die nederig op de aarde wandelen. (25:63)

Als zij ijdel gepraat horen, gaan zij waardig voorbij. (25:72)

Weer (het kwade) af met het goede en zie hij, tussen wien en u vijandschap is, zal zijn, alsof hij een boezemvriend was." (41:34)

BELIEFDHEID

"Spreekt tot de mensen het rechte woord. (33:70).

Laat de mensen geen andere mensen uitlachen, die wellicht beter zijn dan zij; laat de vrouwen geen andere vrouwen uitlachen, die wellicht beter zijn dan zij; vit niet op anderen en noemt elkander niet bij bijnamen. Vermijdt in het bijzonder verdenking; verdenking is soms een zonde en laat sommigen uwer niet van anderen achterklappen. (49:11-12).

Beschuldigt anderen niet zonder reden, waarlijk, het gehoor, het gezicht en het hart zullen hieromtrent gevraagd worden." (17:36)

VERGIFFENIS

Vergevensgezindheid is onze voornaamste eigenschap als wij goeddoen aan onze medemens. In plaats van de zondaar te straffen, schenken wij hem vergiffenis. De Islam echter recommandeert niet zonder onvoorwaardelijk pardon of passiviteit in geval van kwaad. Zijn voornaamste doel is verbetering en herstel. Is dit echter niet te bereiken, zonder dat tot het nemen van rigoureuze maatregelen wordt overgegaan, dan zijn deze geoorloofd.

"De vergelding van het kwaad is een straf daaraan gelijk, maar wie vergeeft en daardoor een verbetering tot stand brengt, zal van God zijn beloning hebben." (42:40).

Is het kwaad afkomstig van onze ondergeschikten, dan beveelt de Qoeran niet alleen vergiffenis aan, maar ook milheid jegens hen, mits hierdoor verbetering bereikt wordt.

"Degenen die weldoen zijn degenen, die hun toorn bedwingen en de mensen begenadigen." (3:133)

De Qoeran erkent niet zonder meer elke vorm van vergiffenis als een uiting van een hoge zedelijke maatstaf.

Argeloosheid of onvermogen om kwaad te wreken, is geen vergiffenis. Indien slechts het niet vergelden van kwaad vergiffenis betekent, dan treffen wij haar ook in de lagere dierenwereld aan. De koe, het lam en andere dieren zouden dan zachtmoedig genoemd kunnen worden.

Op deze eigenschap echter kunnen alleen degenen aanspraak maken, die genade tonen als anderen hen weerstaan; degenen, die hun toorn en wraakgevoelens in bedwang houden als zij in staat zijn om aan deze gevoelens uiting te geven. De Qoeran staat geen vergiffenis toe als zij het kwaad niet doet ophouden.

De Qoeran zegt ook wie voor aalmoezen in aanmerking komen:

"De armen en behoeftigen, de inzamelaars en de verdelers der aalmoezen, de nieuwelingen in het geloof als zij in nood verkeren, de krijgsgevangenen, degenen, die schulden hebben en in moeilijkheden verkeren, degenen, die voor Gods zaak ijveren en de voetreizigers." (9:6)

MOED

Moed is niet te verwarren met de onbevreesdheid van een soldaat of van een jager, die aan gevaren gewend zijn.

Ware moed kan zich pas ontplooiën bij het herstellen van kwaad.

"De werkelijk dapperen zijn degenen, die lijdzaam zijn in tegenwoord en ellende (2:177); hun lijdzaam is slechts voor God en niet om hun moed ten toon te spreiden." (13:22)

Wordt er tegen hen samengespannen en worden zij bedreigd, dan doet dit hun geloof slechts toenemen: Zij zeggen:

"God is ons genoeg, Hij is een voortreffelijk Beschermmer. (3:172) Weest niet als degenen, die uit hun huizen heengaan, zwetsend en

om door de mensen gezien te worden en die zich van Gods weg afkeren." (8:47)

Ware moed is gebaseerd op geduld, standvastigheid in het weerstaan der hartstochten, strijd voor het goede en het afwenden van het kwade.

Het is niet de gewaagde zet van de wildeman, maar de onwrikbare moed van een deugdzame mens.

#### WAARHEIDSLIEFDE

Het ontwijken van de leugen is goed, maar dit is geen zedelijke eigenschap als hieraan geen risico is verbonden.

De hoogste vorm van zedelijkheid wordt hier bereikt als wij trouw blijven aan de waarheid alser gevaar dreigt voor ons leven, bezit en eer.

"Vermijdt de onreinheid der afgodsbeelden en vermijdt de leugen." (22:30)

Zij zullen zich niet weigeren te verschijnen, indien hun dit bevo-

#### GOEDHEID

"God gebiedt rechtvaardigheid te oefenen en het goede te doen aan anderen zonder daarvoor beloning te eisen zoals wij aan onze verwanten goeden. God verbiedt ons de grenzen der rechtvaardigheid te overschrijden en goed te doen als zulks misplaatst is." (16:90)

Ofschoon de Qoeran de liefdadigheid de hoogste waarde toekent, heeft hij deze niettemin aan beperkende bepalingen onderworpen. Liefdadigheid, die zover gaat, dat degene die ze beoefent, verarmt, wordt door de Qoeran niet toegestaan. Dan staat hij geen liefdadigheid toe uit middelen, die op onrechtmatige wijze verkregen zijn:

"En wanneer zij uitgeven noch buitensporig noch karrig zijn en de middelweg houden." (25:67)

"Geef uit barmhartigheid van de goede dingen, die gij verkiest."

tracht niet het slechte uit barmhartigheid te geven." (2:267)

"Maakt uw liefdadigheid niet waardeloos door degenen, die gij hebt geholpen, verplichtingen op te leggen of hen nadeel te berokkenen of verwijten te doen." (2:267)

"Maakt uw liefdadigheid niet waardeloos door degenen, die gij hebt geholpen, verplichtingen op te leggen of hen nadeel te berokkenen of verwijten te doen." (2:263)

"De dienaren Gods geven voedsel aan de armen, aan de wezen en aan de gevangenen en zeggen: "Wij doen dit om Gods wil, wij wensen beloning noch dankbetuiging." (76:8-9)

"Zij geven aalmoezen zowel in voor- als in tegenspoed (3:133) in het geheim en openlijk." (13:22)

len wordt en verbergt geen waar getuigenis, want wie zulks doet, diens hart is waarlijk zondig.

(2:283)

Weest eerlijk en oprecht als gē spreekt, ook als de betrokken persoon tot uw verwantschap behoort. Houdt ter wille van God vast aan waarheid en rechtvaardigheid, zij het ook tegen u zelf of uw ouders of uw nabestaanden, hij zijt rijk of arm. (4:135)

Weest oprecht voor God; laat de haat jegens de mensen u niet aanzetten om niet onpartijdig te handelen. (5:8)

De waarheidlievende mannen en de waarheidslievende vrouwen zullen een rijke beloning hebben. (33:35) Zij bevelen elkander de waarheid en de standvastigheid." (103:3)

#### GEDULD

Elk onzer heeft zijn moeilijkheden. Smart, leed en rampspoed kruisen ons levenspad.

Pas dan als het verlies geleden en onze berusting in God volkomen is, wordt onze geduld een zedelijke kracht.

"O gij, geloof ! Zoekt bijstand

door lijdzaamheid en gebed; waarlijk, God is met de lijdzamen."  
 "Wij zullen u voorzeker beproeven door iets van vrees, honger, verlies van vermogen, levens en vruchten. Geef blijde tijdingen aan de lijdzamen, die wanneer hun een ongeluk overkomt, Zeggen: Waarlijk, wij zijn Gods en tot Hem zullen wij wederkeren."

#### MEDEGEVOEL

Wij hebben een totaal verkeerd begrip omtrent het medegevoel. Vooringencamenheid ten opzichte van ras en kleur zet ons tot het benadelen van anderen in het belang van ons eigen volk. Onze vaderlandse geest leiden wij in dezelfde richting. Deze psychologie spruit voort uit natuurlijke impulsen, die zelfs onder de lagere dieren opgemerkt is. Het krassen van een raaf brengt duizenden andere raven tegen hun vijanden bijeen. De geboden in de Qoeran, die hierop betrekking hebben, zijn van groot belang.

"Helpt elkander in goedheid en vroomheid en helpt elkander niet in zonde en overtreding. (5:2)  
 Vermindert niet uw ijver in uw streven naar de sympathie van uw volk.  
 Pleit niet ten behoeve van degenen, die verraderlijk handelen en pleit ook niet voor hen, die elkander te kort doen."  
 (4:104-107)

#### DE GODDELIJKE OPENBARING

Deugd ter wille van de deugd is ongetwijfeld een grote troost, een sterke prikkel voor het leiden van een leven gebaseerd op zedelijke principes, maar de kracht om terwille van de rechtschapenheid tegenspoed te trotseren, komt alleen tot degenen, die in het bestaan Gods geloven als de fase van de zekerheid en de overtuiging is ingetreden n.l. als God zich aan hen openbaart en zoals

van oudsher tot hen spreekt. Dit is een belofte van de Islam:

"Degenen, die hard voor Ons ijveren, Wij zullen hen zekerlijk in Onze wegen leiden." (29:69)

Deze zedelessen stellen ons in staat tot het ontvangen van goddelijke openbaringen, indien zij op de juiste wijze in acht worden genomen.

Eerst beginnen ons engelen tot het verrichten van goede werken aan te sporen en nemen ons onder hun hoede.

Hebben wij soms niet de neiging om uit ons zelf goed te doen en het kwaad te ontwijken alsof wij geïnspireerd zijn door onzichtbare werktuigen?

Deze inspiraties zijn afkomstig van engelen:

"God zendt de negelen neder met ingevingen op wien Hij wil." (16:2)

Door hen te volgen moedigen wij de engelen aan. Zij worden onze behoeders en door hun bemiddeling ontvangen wij van tijd tot tijd goddelijke openbaringen.

"Aangaande degenen die zeggen: Onze Heer is God en op de rechte weg blijven, op hen dalen de engelen neder zeggende: Vreest niet en treurt ook niet; ontvangt blijde tijdingen van de tuin, die u beloofd werd. Wij zijn uw bewakers in het leven dezer wereld en in het hiernamaals en gij zult daarin hebben, wat uw zielen wensen." (41:30).

Dit is de derde fase van onze zelfverheffing.

Zij wordt genoemd Moelhama - de geïnspireerde. Deze fase leidt de ziel naar haar volmaking. (91:7-9).

Het is het goddelijke vuur, dat de slakken doet ontbranden en ze uiteindelijk verteert. Wij wandelen in het licht, dat van dit vuur uitstraalt; God hoort ons roepen en beantwoordt onze gebeden.

om door de mensen gezien te worden en die zich van Gods weg afkeren." (8:47)

Ware moed is gebaseerd op geduld, standvastigheid in het weerstaan der hartstochten, strijd voor het goede en het afwenden van het kwade.

Het is niet de gewaagde zet van de wildeman, maar de onwrikbare moed van een deugdzaam mens.

#### WAARHEIDSLIEFDE

Het ontwijken van de leugen is goed, maar dit is geen zedelijke eigenschap als hieraan geen risico is verbonden.

De hoogste vorm van zedelijkheid wordt hier bereikt als wij trouw blijven aan de waarheid alser gevaar dreigt voor ons leven, bezit en eer.

"Vermijdt de onreinheid der afgodsbeelden en vermijdt de leugen." (22:30)

Zij zullen zich niet weigeren te verschijnen, indien hun dit bevoogdheid

"God gebiedt rechtvaardigheid te oefenen en het goede te doen aan anderen zonder daarvoor beloning te eisen zoals wij aan onze verwanten goeddoen. God verbiedt ons de grenzen der rechtvaardigheid te overschrijden en goed te doen als zulks misplaatst is." (16:90)

Ofschoon de Qoeran de liefdadigheid de hoogste waarde toekent, heeft hij deze niettemin aan beperkende bepalingen onderworpen. Liefdadigheid, die zover gaat, dat degene die ze beoefent, verarmt, wordt door de Qoeran niet toegestaan. Dan staat hij geen liefdadigheid toe uit middelen, die op onrechtmatige wijze verkregen zijn:

"En wanneer zij uitgeven noch buitensporig noch karg zijn en de middelweg houden." (25:67)

"Geef uit barmhartigheid van de goede dingen, die gij verdient."

tracht niet het slechte uit barmhartigheid te geven." (2:267)

"Maakt uw liefdadigheid niet waardeloos door degenen, die gij hebt geholpen, verplichtingen op te leggen of hen nadeel te berokkenen of verwijten te doen." (2:267)

"Maakt uw liefdadigheid niet waardeloos door degenen, die gij hebt geholpen, verplichtingen op te leggen of hen nadeel te berokkenen of verwijten te doen." (2:263)

"De dienaren Gods geven voedsel aan de armen, aan de wezen en aan de gevangenen en zeggen: "Wij doen dit om Gods wil, wij wensen beloning noch dankbetuiging." (76:8-9)

"Zij geven aalmoezen zowel in voor- als in tegenspoed (3:133) in het geheim en openlijk." (13:22)

len wordt en verbergt geen waar getuigenis, want wie zulks doet, diens hart is waarlijk zondig." (2:283)

Weest eerlijk en oprecht als ge spreekt, ook als de betrokken persoon tot uw verwantschap behoort. Houdt ter wille van God vast aan waarheid en rechtvaardigheid, zij het ook tegen u zelf of uw ouders of uw nabestaanden, hij zijt rijk of arm. (4:135)

Weest oprecht voor God; laat de haat jegens de mensen u niet aanzetten om niet onpartijdig te handelen. (5:8)

De waarheidliebende mannen en de waarheidliebende vrouwen zullen een rijke beloning hebben. (33:35) Zij bevelen elkander de waarheid en de standvastigheid." (103:3)

#### GEDULD

Elk onzer heeft zijn moeilijkheden. Smart, leed en rampspoed kruisen ons levenspad.

Pas dan als het verlies geleden en onze berusting in God volkomen is, wordt onze geduld een zedelijke kracht.

"O gij, geloof ! Zoekt bijsland

door lijdzaamheid en gebed; waarlijk, God is met de lijdzamen."  
*"Wij zullen u voorzeker beproeven door iets van vrees, honger, verlies van vermogen, levens en vruchten. Geef blijde tijdingen aan de lijdzamen, die wanneer hun een ongeluk overkomt, zeggen: Waarlijk, wij zijn Gods en tot Hem zullen wij wederkeren."*

#### MEDEGEVOEL

Wij hebben een totaal verkeerd begrip omtrent het medegevoel. Vooringenomenheid ten opzichte van ras en kleur zet ons tot het benadelen van anderen in het belang van ons eigen volk. Onze vaderlandse geest leiden wij in dezelfde richting. Deze psychologie spruit voort uit natuurlijke impulsen, die zelfs onder de lagere dieren opgemerkt is. Het krassen van een raaf brengt duizenden andere raven tegen hun vijanden bijeen. De geboden in de Qoeran, die hierop betrekking hebben, zijn van groot belang.

*"Helpt elkander in goedheid en vroomheid en helpt elkander niet in zonde en overtreding. (5:2)  
 Vermindert niet uw ijver in uw streven naar de sympathie van uw volk.  
 Pleit niet ten behoeve van degenen, die verraderlijk handelen en pleit ook niet voor hen, die elkander te kort doen."  
 (4:104-107)*

#### DE GODDELIJKE OPENBARING

Deugd ter wille van de deugd is ongetwijfeld een grote troost, een sterke prikkel voor het leiden van een leven gebaseerd op zedelijke principes, maar de kracht om terwille van de rechtschapenheid tegenspoed te trotseren, komt alleen tot degenen, die in het bestaan Gods geloven als de fase van de zekerheid en de overtuiging is ingetreden n.l. als God zich aan hen openbaart en zoals

van oudsher tot hen spreekt. Dit is een belofte van de Islam:

*"Degenen, die hard voor Ons ijveren, Wij zullen hen zekerlijk in Onze wegen leiden." (29:69)*

Deze zedelessen stellen ons in staat tot het ontvangen van goddelijke openbaringen, indien zij op de juiste wijze in acht worden genomen.

Eerst beginnen ons engelen tot het verrichten van goede werken aan te sporen en nemen ons onder hun hoede.

Hebben wij soms niet de neiging om uit ons zelf goed te doen en het kwaad te ontwijken alsof wij geïnspireerd zijn door onzichtbare werktuigen? Deze inspiraties zijn afkomstig van engelen:

*"God zendt de negelen neder met ingevingen op wien Hij wil." (16:2)*

Door hen te volgen moedigen wij de engelen aan. Zij worden onze behoeders en door hun bemiddeling ontvangen wij van tijd tot tijd goddelijke openbaringen.

*"Aangaande degenen die zeggen: Onze Heer is God en op de rechte weg blijven, op hen dalen de engelen neder zeggende: Vreest niet en treurt ook niet; ontvangt blijde tijdingen van de tuin, die u beloofd werd. Wij zijn uw bewakers in het leven dezer werelden in het hiernamaals en gij zult daarin hebben, wat uw zielen wensen." (41:30).*

Dit is de derde fase van onze zelfverheffing.

Zij wordt genoemd Moelhama - de geïnspireerde. Deze fase leidt de ziel naar haar volmaking. (91:7-9).

Het is het goddelijke vuur, dat de slakken doet ontbranden en ze uiteindelijk verteert. Wij wandelen in het licht, dat van dit vuur uitstraalt; God hoort ons roepen en beantwoordt onze gebeden.



"Roept Mij aan," zegt God, "en Ik zal uw gebeden verhoren."

"Wanneer Mijn dienaren u omtrent Mij vragen, dan ben ik waarlijk zeer nabij; Ik verhoor de bede van de smekende als hij Mij aanroept. Derhalve behoren zij aan Mijn roep gehoor te geven en in Mij te geloven, opdat zij op de rechte weg zullen wandelen." (2:186)

Deze verzekering komt op de een of andere wijze in tastbare vorm tot ons, wij voelen Gods nabijheid en worden standvastig in de zwaarste beproevingen.

Verzoeken blijven uit en wij hebben een hevig verlangen naar een deugdzaam leven. Alle strijd is gestreden en de ziel treedt haar heerschappij aan over het vlees.

Thans hebben wij de vierde phase van onze geestelijke vooruitgang bereikt.

Zinnelijke begeerten worden tot hun natuurlijke grenzen teruggedrongen, het kwaad verdwijnt en de deugd wordt 's mensen voedsel.

"O gelovigen ! God heeft u het geloof dierbaar gemaakt en het in uw harten schoon gemaakt. Hij heeft u het ongeloof, de overtreding en de ongehoorzaamheid hatelijk gemaakt en uw harten afkerig gemaakt van het kwaad." (49:7-8)

"De waarheid is gekomen en de valsheid is verdwenen; waarlijk, de valsheid moest verdwijnen." (17:81)

"In de liefde Gods vergeet de mens zichzelf; hij leeft alleen nog voor de Meester (9:24). Hij houdt uit zichzelf het rechte pad. Ja, wie zich geheel aan God onderwerpt en het goede doet, heeft zijn beloning van zijn Heer en er is geen vrees voor hem, noch zal hij treuren." (2:212)

Hier gaan wij van de zedelijke naar de geestelijke orde over. De hartstocht van mijn en dijn verdwijnt en wij houden wat wij

verworven hebben als iets dat ons toe vertrouwd werd ten bate van anderen. Wij leven voor God en Zijn schepselen zonder onderscheid van ras, kleur of stand.

"Wie God lief heeft, offert zich voor Hem op en ontvangt Zijn welbehagen als beloning." (2:207)

In de zwaarste beproevingen wenden zij zich tot God en zeggen:

"O Heer ! Stort lijdzaamheid over ons uit in deze bezoeking en doe ons in onderwerping (d.i. Islam) sterven." (7:126)

En God zegt:

"Zij zullen blijde tijding hebben in het leven dezer wereld en in het hiernamaals." (10:64)

Dit is vijfde en de zesde phase in het ontwikkelingsproces van onze ziel. Wij bereiken de poorten van de hemel reeds op deze aarde.

"Gij ziel in rust, keer terug tot uw Heer, behagen scheppend in Hem en Hij behagend scheppend in u; treedt onder Mijn dienaren en ga Mijn paradijs in."

Denk over deze woorden na. Zij geven een uiteenzetting omtrent het paradijs der Moslems; God die niet betekent paradijs.

In dit stadium wordt de mens een gewillig werktuig in Gods hand. Hij gaat in Hem op en maakt zijn oordeel aan Zijn wil ondergeschik en zegt zoals Mohammad eens zei:

"Mijn gebeden en mijn offers, mijn leven en mijn dood zijn alle voor God, de Heer der werelden." (6:16)

Thans heeft hij God als begin, middelpunt en einde van het zijn aanvaard.

"De hand van de Profeet, die boven die boven hun handen is, is Gods hand."

"Al wat gij wierpt, niet gij wierpt, maar God wierp." (8:17)

"God komt dicht bij ons dan onze halsader." (50:16)

"Hij grift het geloof in onze

*harten met Zijn eigen hand en sterkt ons met Zijn Heilige Geest". (58:22)*

*'s Mensen ziel bereikt nu haar zenith. Gods geest is in de mens in werking getreden en manifesteert zich in de volmaaktheid van zijn stoffelijke vorm. (15:29) Tenslotte bereiken wij het eindstadium, waar Gods engelen, de aandrijvers van de natuurkrachten, zich voor onze wil buigen. (2:38)"*

*De mens van heden*

De mens van heden verdiept zich in beschouwingen over occulte machten en hunkert naar abnormale verrichtingen.

Zijn deze dingen het waard, dat de Moslim, die dit stadium heeft bereikt, er nog enige aandacht aan besteedt? Hij wordt in het bezit gesteld van goddelijke zeden en geeft binnen menselijke grenzen Gods eigenschappen weer. Zouden wij de grenzen van dit stadium kunnen overschrijden?

De wereld heeft dergelijke mensen voortgebracht, maar enkelen hunner hield men valselijk voor God. Zij vertoonden goddelijke eigenschappen, maar legden tegelijkertijd menselijke zwakheden aan de dag.

Zij bezaten niet twee naturen, een goddelijke en een menselijke, maar slechts een menselijke natuur, die soms tot de hoogste vorm opklom, dan weer normaal was.

Men stelle zich de toestand voor als alle strijd voorbij is.

Alle lage hartstochten zoals hebzucht, afgunst, rivaliteit, ijdelheid en wraakzucht zijn dan verdwenen en de ziel heeft alles bereikt, wat zij wenst.

Dan is het leven gelijk een bron van de hoogste zedelijkheid: Kuisheid, eerlijkheid, zachtmoedig geduld, standvastigheid, waarheidsliefde, vergevengszindheid, welwillendheid, medegevoel en vriendelijkheid jegens alle schepselen;

de mens is tot de zaligheid opgeklimmen en voelt zich in de nabijheid van God.

Zou de voorstelling omtrent een gelukkig leven nog beter kunnen zijn?

Dit is het paradijs des Moslims, welks poorten reeds in dit leven opengaan, terwijl deze zelfde zedelijke en geestelijke eigenschappen een vorm zullen aannemen, die alleen aan God bekend is ten einde ons daar de hemel te geven. (32:17)

Het paradijs zal de belichaming zijn van de geestelijke zegeningen waarvan vergevorderde zielen reeds hier op deze aarde beginnen te genieten.

De Qoran zegt (aan degenen, die in liefde voor Hem leven):

*"De Heer heeft hun een dronk gegeven, die hun harten reinigde. Zij drinken uit een bron, die zij met hun eigen handen gegraven hebben." (76:5-6)*

Hun daden zullen in dat leven de vorm van bomen aannemen, die voortdurend vruchten zullen dragen. Tot dat leven hebben de mannen en de vrouwen hetzelfde recht van toegang.

*"De bewoners van de tuin zullen te dien dage in een gelukkige bezigheid zijn; zij en hun vrouwen zullen in de schaduw rusten op verheven rustbanken; zij zullen vruchten hebben en zij zullen hebben wat zij wensen.*

*Vrede - een woord van de genadige Heer." (36:55-58)*

*"De engelen zullen door iedere poort tot hen ingaan: Vrede zij over u, omdat gij standvastig zijt geweest." (13:23-27)*

*"En Wij zullen wegnemen wat er aan wrok in hun harten is." (7:43)*

*"Hun roep zal daarin zijn: Glorie zij U, o God! Hun groet zal daarin zijn vrede en het einde van*

**DE KORAN EN WETENSCHAP**

(door: Rahmat Ali Naipal)

De Arabieren werden onderwezen in alle wijsheid. Vandaar dat "Lees en schrijf" en "En de mens geleerd heeft wat hij niet wist" (96:1-5) de allereerste boodschap is van de H.Koran.

Niet voor niets wordt de H. Koran Al-Kitab (2:2) genoemd, dus een boek dat allesomvattend is. Het is een Boek van kennis (wetenschap) en verstand.

Wij lezen in de H. Koran: "Waarlijk in de schepping der hemelen en aarde en in de afwisseling van de nacht en de dag zijn tekenen voor mensen met verstand" (3:189)

En verder: "En een van Zijn tekenen is de schepping der hemelen en aarde en der verscheidenheid uwer talen (talenwetenschap) in kleuren; waarlijk, hierin zijn tekenen voor de geleerden." (30:22)

Verder zegt de H.Koran: "Er is noch dier noch vogel op aarde, die met zijne vleugels vliegt, of ze zijn een volk als gij, Wij hebben NIETS vergeten."

Dus u ziet, de H.Koran voorziet in alles, alleen moet met verstand en kennis hebben van zaken. De Koran wordt dan ook begrepen naar mate men ontwikkeld is.

Thans probeer ik een kleine greep te doen uit de H. Koran dat aan een toetsing van de wetenschap waard is; hetzij op welk gebied dan ook.

**I. STAATKUNDE:**

"O, gelovigen gehoorzaam God en de Gezant, en degenen onder U, die het wettig gezaag uitoefenen." (4:59)

De mens moet een regering gehoorzaam zijn, want dit beveelt de H. Koran aan. Ook de grondslag van een parlementaire regering is gevestigd in de verzen 42:38 en 24:62 :

"Hunne zaken worden door onderlinge beraadslaging (in het parlement) onder hen beslist."

**II. DEFENSIE:**

Om een land tegen aanvallen van buiten te beschermen moet het een goede defensie hebben.

Wij lezen in de H.Koran:

"O gij, die gelooft ! Neem uw voorzorgen, ruk dan in groepen op of ruk gezamenlijk op (leger) (4:71)

**III. ECONOMIE:**

De economie wordt goed behandeld, men moet niet gierig, maar ook niet verkwistend zijn.

De H.Koran schrijft:

"Waarlijk, de verkwisters zijn de gebroeders van de duivel..... (17:27-29)

**IV. INDUSTRIE:**

De mens moet niet alleen van het woord Gods leven, maar moet een goed middel van bestaan hebben. Wij lezen:

"En wij hebben daarop (aarde) middelen van bestaan gemaakt voor u en voor hem, van wien gij de verzorgers niet zijt." (15:20)

"En van 't vee heeft God u huiden gegeven en van hun wol en hun bont en hun haar huishoudelijke artikelen." (16:80)

**V. TOERISME:**

En als een land ontwikkeld is en goede accommodatie heeft dan blijft toerisme ook niet achter:

"Reis op aarde en zie het land der verwerpers. Inderdaad zijn er wapen voor u; reis derhalve op aarde." (27:9 en 31:16)

**VI. GENEESKUNDE:**

In een land moeten de mensen gezond zijn, dus de gezondheidszorg moet ook meep teren.

De H. Koran zegt:

"Eet van al de vruchten en wandel nederig op de wegen uw Heer. Uit haar binnenste komt een drank van vele kleuren, waarin een geneesmiddel voor de mensen is." (16:69)

#### VII. MAATSCHAPPIJLEER:

In een samenleving moet de mens goed gevormd zijn en het is dus noodzakelijk dat de mens preventief optreedt. Daarom is het gebruik van middelen die bedwelmend werken in de Islam verboden. De H. Koran zegt niet met name dat iemand geen whisky of bier en dergelijke moet nuttigen, maar de H. Koran spreekt van bedwelmende middelen, (de lezer bedenke zelf welke dranken enz. bedwelmend werken).

Ook druggebruik, marihuana enz. is verboden, omdat deze bedwelmend werken.

Deze middelen verpesten de gemeenschap en de H. Koran heeft reeds 1400 jaar geleden voorzien in deze wetenschap.

Nu zien we dat ook de overheid veel aandacht besteedt aan dit euvel via de verschillende nieuwsmedia. Wij lezen in de H. Koran: "O gij die gelooft, bedwelmende middelen en kansspelen (dobbel en enz.) zijn niets anders dan gruwelen door de duivel gewrocht. Vermijdt ze dus opdat gij voorspoedig moogt zijn." (2:219 - 5:90-91).

Men moet ook zedelijk en moreel zijn. De H. Koran zegt: "En nader niet tot ontucht; waarlijk, het is een onzedelijkheid en slecht is de weg." (17:32)

Over dit materie en de bovengenoemde, kunnen de geleerden natuurlijk boekdelen schrijven, het is alleen de bedoeling om u aan tonen (in tegenstelling tot anderen) hoeveel kennis (wetenschap) in de H. Koran verborgen zit.

Vervolgens moet de mens de tijd bijhouden, anders heeft het geen waarde over dag en datum te pra-

ten enz. De H. Koran vermeldt: "God is het, die de zon... en de maan... voor fasen heeft bepaald, opdat gij de berekening der jaren zouwt kennen." (10:5) en "God heeft de zon en de maan dienstbaar gemaakt." (13:2)

#### VIII: HYPOTHEEK:

Duizenden mensen maken gebruik van het hypotheekwezen. In een geordende maatschappij is deze een urgente zaak. De H. Koran zegt: "En indien gij op reis zijt en gij geen schrijver (boekhouder) vindt, dan kan een waarborg in bezit worden genomen..." (2:283)

#### IX. HYGIENE:

Het verbod om bloed aan dingen die vanzelf zijn doodgegaan te nuttigen is niet alleen een godsdienstig verbod, maar ook van wettenschappelijke aard. Het is niet alleen onhygienisch, maar ook ziekteverwekkend.

Waarom moet een Moslim besneden worden ?

Veelal denkt men dat iemand pas moslim wordt, als hij besneden is. Niets is minder waar, hij (zij) is Moslim die de de Kalima "La Ilaha illallah, Mohammadar Rasoel Allah" zegt.

De besnijdenis is niets anders dan een teken van reinheid. 't Over-tollig voorhuid wordt weggesneden ter voorkoming van de smegma bacillen die ziekte verwekkend zijn, dus onder de huid is een bakervoorplaats voor bacterien, vooral als de persoon een beetje onhygienisch is.

#### X. VISSERIJ:

De visserij neemt een heel belangrijke plaats in, in de maatschappij.

Duizenden mensen vinden een middel van bestaan hierin.

De H. Koran beveelt aan: "Nuttig zijn voor u het wild der zee en haar voedsel." (5:96)

XI. RUIMTEVAART:

In dit atomische tijdperk is het ondenkbaar als we het lucht-ruim niet in beschouwing nemen. Denk maar hoeveel miljoen mensen er gebruik van maken om zich te verplaatsen van 't ene naar het andere oord. (van helicopters, vliegtuigen tot raketten toe). In dit verband zegt de H. Koran: "O, verzameling van djin en mensen ! Indien gij in staat zijt door de sferen der hemelen en aarde heen te dringen, dring er dan door heen, maar met gezag van Allah." (55:33)

Geachte lezers, soortgelijke voorbeelden als bovenvermeld zijn in de H. Koran bij honderden aan

te treffen om niet te spreken over onderwerpen als: Burgerrecht, strafrecht, erfrecht, huwelijksrecht, natuurwetenschappen enz. enz.

Tenslotte wil ik besluiten met twee gezegden van de H. Profeet (s.a.w.)

1. "Hij, die leven geeft aan de wetenschap sterft niet."
2. "Zoek kennis van de wieg tot het graf."

Degenen die de Koran een leugen verklaren (16:91) zijn degenen die ZWAK zijn in hun geloof (17:11)

VREDE ZIJ MET U ALLEN

\*\*\*\*\*

## JEZUS

### EEN DOCUMENTAIRE OVER HET GRAFLINNEN VAN JEZUS

Ned. vertaling door Dra. C. KEUS

Bewerkt door: KURT BERNA

#### Deel I: DE VEROORDELING

Wil men de gebeurtenissen rondom Jezus, Zijn daden, Zijn woorden en de woorden en daden van Zijn tegenstanders juist begrijpen, dan moet men nauwkeurig acht slaan op het leven en de wereld van die tijd.

Wij moeten-wil dit in het juiste licht verschijnen- de ordening en de toestanden uit die tijd leren kennen. Dit voert tenslotte tot het verrassende inzicht, dat vele christenen vreemd is: *Jezus werd volkomen wettig ter dood veroordeeld en terechtgesteld !*

De op zichzelf genomen correcte gang van zaken voltrok zich binnen de grenzen van de toenmaals geldende joodse ketterwetgeving, die een soort inquisitoriale jurisdictie vertegenwoordigde, zoals wij ze in gelijke vorm en procedure uit de ontwikkeling van het christendom ongeveer vanaf de twaalfde eeuw kennen. Zowel bij de joden als bij

de christenen is deze wetgeving juridisch nog heden ten dage van kracht, hoewel ze tegenwoordig niet meer toegepast wordt.

"Wij hebben een wet, en naar onze wet moet Hij sterven, want Hij heeft Zichzelf tot Gods Zoon gemaakt !" zo lezen wij in het negentiende hoofdstuk, vers zeven van het Johannes-evangelie en merken, dat er toentertijd dergelijke wetten geweest moeten zijn, anders zou Johannes dit niet aldus hebben medegedeeld.

De tegenstanders van Jezus konden zich op geldige wetten beroepen, waarvan niemand zich op den duur zou kunnen onttrekken.

De bewaarder der wet niet, omdat hij eraan gebonden is en niet zomaar kan toelaten, dat een wet-schender alle geldende bepalingen met geringschatting opzij zet. En wij zullen zien, dat Jezus een groot aantal van de toenmaals geldende wetten met geringschatting heeft bejegend.

Jezus wist precies welk einde Hem als wetschender vroeger of later wachtte; Hij wist dat van het beginne. In tegenstelling met Zijn jongeren zag Hij het gevaar van Zijn doen ey laten en Zijn levensweg zeer wel in, want hij is bedreven in de Schrift.

Reeds als twaalfjarige knaap viel Hij de geestelijkheid op door Zijn uitgebreide kennis. Door dit weten kon Hij bij Zijn werk in het openbaar steeds weer wijzen op het onvermijdelijk einde van Zijn arbeid en tevens op Zijn herrijzenis, want ook dat stond in de Schrift.

Eigenlijk traden de bewaarders der wet heel lang toegevend tegen Hem op. In elk geval deden zij het zo voorkomen.

Eerst kwam het slechts tot spontane, onopzettelijke voorvallen. Opmerkelijk veelvuldig staat in het Nieuwe Testament te lezen: "Jezus verborg Zich voor hen" en "Jezus ging uit hun midden"..... Ook kunnen wij vaststellen, dat Hij de landsgrenzen binnen Palestina snel overschreed, c.q. een tijdlang een bepaald streek consequent vermeed, zodat de ouderlingen, die Hem wilden vangen en Hem "spontaan" wilden stenigen, geen succes hadden.

Het langst liet de Joodse overheid in Jeruzalem Jezus begaan. Eerst kon de aloude taktiek zijn toegepast, buitenstaanders zo mogelijk geheel links te laten liggen. (En Jezus was de grootste en eenzaamste buitenstaander, die ooit op aarde geleerd heeft.) Dit kon ook niet anders: een timmermanszoon, die van zichzelf zei: "Ik ben de Zoon Gods!"

Toen echter de toeloop tot deze buitenstaander steeds groter werd, het volk klaarblijkelijk in Hem begon te geloven, zond de overheid te Jeruzalem waarnemers en getuigen naar de provincie om materiaal te vergaren. En toen men tenslotte meende voldoende materiaal in handen te hebben, en toen Jezus boven dien door Zijn provocerende in-

tocht in de hoofdstad Jeruzalem de wetbewaarders rechtstreeks tarte, volgde enkele dagen daarna het bevel Zijn gangen na te gaan en Hem in hechtenis te nemen!

Tevoren, zolang het bevel tot in hechtenis nemen nog niet was gegeven, had Jezus in de tempel nog leering kunnen geven. Op dat tijdstip zou er bijv. van een daad als die van Judas nog geen sprake kunnen zijn. Pas toen door het Joodse gerecht een bevel tot inhechtenisneming was uitgevaardigd, werd de rol van Judas mogelijk.

Judas de verrader!

Van het standpunt van de toenmalige joodse overheid, de wetbewaarders, gezien, was Jezus zeer zeker een achtbare burger, die de bestaande wetten gehoorzaamde, die de plek aangaf, waar iemand zich bevond tegen wie een bevel tot inhechtenisneming was uitgevaardigd en die de identiteit van die persoon bevestigde.

Dit bevel moet reeds enige dagen oud geweest zijn, en Jezus wist ervan. Dat was de reden van de heimelijke voorbereiding en het vertrouwelijke samenzijn van het "Laatste Avondmaal." Hij wilde niet, dat Hij nog tevoren in hechtenis genomen zou worden. Hij wist ook welk vonnis Hem uiteraard wachtte. Maar Hij kende evenzeer de profetieën van de Heilige Schrift, het Oude Testament welke verkondigden, dat Hij gered zou worden, dat Hij tenslotte zou overwinnen en dat Hij zou herrijzen.

Wij zullen ervaren hoe nauwkeurig en volledig deze profetieën in vervulling zijn gegaan. Maar eerst moeten wij nog teruggrijpen op de joodse rechtspraak. Prof.dr. Ethelbert Stauffer, de bekende theoloog uit Engeland, heeft in zijn essay "Jeruzalem und Rom im Zeitalter Christi" (Franke-Verlag, Bern 1957-Dalp-T.B. nr. 331) in 123 paragrafen de toenmaals heersende rechtspraak der joden samengesteld en gepubliceerd. Daaruit blijkt onweerlegbaar, dat Jezus naar de toenmalige wet en

XI. RUIMTEVAART:

In dit atomische tijdperk is het ondenkbaar als we het lucht-ruim niet in beschouwing nemen. Denk maar hoeveel miljoen mensen er gebruik van maken om zich te verplaatsen van 't ene naar het andere oord. (van helicopters, vliegtuigen tot raketten toe). In dit verband zegt de H. Koran: "O, verzameling van djin en mensen! Indien gij in staat zijt door de sferen der hemelen en aarde heen te dringen, dring er dan door heen, maar met gezag van Allah." (55:33)

Geachte lezers, soortgelijke voorbeelden als bovenvermeld zijn in de H. Koran bij honderden aan

te treffen om niet te spreken over onderwerpen als: Burgerrecht, strafrecht, erfrecht, huwelijksrecht, natuurwetenschappen enz. enz.

Tenslotte wil ik besluiten met twee gezegden van de H. Profeet (s.a.w.)

1. "Hij, die leven geeft aan de wetenschap sterft niet."
2. "Zoek kennis van de wieg tot het graf."

Degenen die de Koran een leugen verklaren (16:91) zijn degenen die ZWAK zijn in hun geloof (17:11)

VREDE ZIJ MET U ALLEN  
\*\*\*\*\*

## JEZUS

### EEN DOCUMENTAIRE OVER HET GRAFLINNEN VAN JEZUS

Ned. vertaling door Dra. C. KEUS  
Bewerkt door: KURT BERNA

#### Deel I: DE VEROORDELING

Wil men de gebeurtenissen rondom Jezus, Zijn daden, Zijn woorden en de woorden en daden van Zijn tegenstanders juist begrijpen, dan moet men nauwkeurig acht slaan op het leven en de wereld van die tijd.

Wij moeten-wil dit in het juiste licht verschijnen- de ordening en de toestanden uit die tijd leren kennen. Dit voert tenslotte tot het verrassende inzicht, dat vele christenen vreemd is: *Jezus werd volkomen wettig ter dood veroordeeld en terechtgesteld!*

De op zichzelf genomen correcte gang van zaken voltrok zich binnen de grenzen van de toenmaals geldende joodse ketterwetgeving, die een soort inquisitoriale jurisdictie vertegenwoordigde, zoals wij ze in gelijke vorm en procedure uit de ontwikkeling van het christendom ongeveer vanaf de twaalfde eeuw kennen. Zowel bij de joden als bij

de christenen is deze wetgeving juridisch nog heden ten dage van kracht, hoewel ze tegenwoordig niet meer toegepast wordt.

"Wij hebben een wet, en naar onze wet moet Hij sterven, want Hij heeft Zichzelf tot Gods Zoon gemaakt!" zo lezen wij in het negentiende hoofdstuk, vers zeven van het Johannes-evangelie en merken, dat er toentertijd dergelijke wetten geweest moeten zijn, anders zou Johannes dit niet aldus hebben medegedeeld.

De tegenstanders van Jezus konden zich op geldige wetten beroepen, waarvan niemand zich op den duur zou kunnen onttrekken.

De bewaarder der wet niet, omdat hij eraan gebonden is en niet zomaar kan toelaten, dat een wet-schender alle geldende bepalingen met geringschatting opzij zet. En wij zullen zien, dat Jezus een groot aantal van de toenmaals geldende wetten met geringschatting heeft bejegend.

Jezus wist precies welk einde Hem als wetschender vroeger of later wachtte; Hij wist dat van het beginne. In tegenstelling met Zijn jongeren zag Hij het gevaar van Zijn doen en laten en Zijn levensweg zeer wel in, want hij is bedreven in de Schrift.

Reeds als twaalfjarige knaap viel Hij de geestelijkheid op door Zijn uitgebreide kennis. Door dit weten kon Hij bij Zijn werk in het openbaar steeds weer wijzen op het onvermijdelijk einde van Zijn arbeid en tevens op Zijn herrijzenis, want ook dat stond in de Schrift.

Eigenlijk traden de bewaarders der wet heel lang toegevend tegen Hem op. In elk geval deden zij het zo voorkomen.

Eerst kwam het slechts tot spontane, onopzettelijke voorvallen. Opmerkelijk veelvuldig staat in het Nieuwe Testament te lezen: "Jezus verborg Zich voor hen" en "Jezus ging uit hun midden"..... Ook kunnen wij vaststellen, dat Hij de landsgrenzen binnen Palestina snel overschreed, c.q. een tijdlang een bepaald streek consequent vermeed, zodat de ouderlingen, die Hem wilden vangen en Hem "spontaan" wilden stenigen, geen succes hadden.

Het langst liet de Joodse overheid in Jeruzalem Jezus begaan. Eerst kon de aloude taktiek zijn toegepast, buitenstaanders zo mogelijk geheel links te laten liggen. (En Jezus was de grootste en eenzaamste buitenstaander, die ooit op aarde geleerd heeft.) Dit kon ook niet anders: een timmermanszoon, die van zichzelf zei: "Ik ben de Zoon Gods!"

Toen echter de toeloop tot deze buitenstaander steeds groter werd, het volk klaarblijkelijk in Hem begon te geloven, zond de overheid te Jeruzalem waarnemers en getuigen naar de provincie om materiaal te vergaren. En toen men tenslotte meende voldoende materiaal in handen te hebben, en toen Jezus boven dien door Zijn provocerende in-

tocht in de hoofdstad Jeruzalem de wetbewaarders rechtstreeks tartte, volgde enkele dagen daarna het bevel Zijn gangen na te gaan en Hem in hechtenis te nemen!

Tevoren, zolang het bevel tot in hechtenis nemen nog niet was gegeven, had Jezus in de tempel nog lezing kunnen geven. Op dat tijdstip zou er bijv. van een daad als die van Judas nog geen sprake kunnen zijn. Pas toen door het Joodse gerecht een bevel tot inhechtenisneming was uitgevaardigd, werd de rol van Judas mogelijk.

Judas de verrader!

Van het standpunt van de toenmalige joodse overheid, de wetbewaarders, gezien, was Jezus zeer zeker een achtbare burger, die de bestaande wetten gehoorzaamde, die de plek aangaf, waar iemand zich bevond tegen wie een bevel tot inhechtenisneming was uitgevaardigd en die de identiteit van die persoon bevestigde.

Dit bevel moet reeds enige dagen oud geweest zijn, en Jezus wist ervan. Dat was de reden van de heimelijke voorbereiding en het vertrouwelijke samenzijn van het "Laatste Avondmaal." Hij wilde niet, dat Hij nog tevoren in hechtenis genomen zou worden. Hij wist ook welk vonnis Hem uiteraard wachtte. Maar Hij kende evenzeer de profetieën van de Heilige Schrift, het Oude Testament welke verkondigden, dat Hij gered zou worden, dat Hij tenslotte zou overwinnen en dat Hij zou herrijzen.

Wij zullen ervaren hoe nauwkeurig en volledig deze profetieën in vervulling zijn gegaan. Maar eerst mochten wij nog teruggrijpen op de joodse rechtspraak. Prof.dr. Ethelbert Stauffer, de bekende theoloog uit Engeland, heeft in zijn essay "Jerusalem und Rom im Zeitalter Christi" (Franke-Verlag, Bern 1957-Dalp-T.B. nr. 331) in 123 paragrafen de toenmaals heersende rechtspraak der joden samengesteld en gepubliceerd. Daaruit blijkt onweerlegbaar, dat Jezus naar de toenmalige wet en



recht der joden volkomen legaal veroordeeld en terechtgesteld werd ! Ten bewijze van de juistheid van deze verklaring laten wij hieronder woordelijk 46 van de genoemde paragrafen volgen, welke inhoud toentertijd direct of indirect op Jezus werd toegepast en alles nauwkeurig dekt wat de Evangelien in hun medelingen over het leven en werken van Jezus daarover wisten te zeggen. Deze aanhaling geschiedt op wetenschappelijke gronden en die para-

grafen vormen een van de belangwekkendste ontdekkingen van de godsdienstgeschiedenis. Het is de moeite waard ze zorgvuldig te bestuderen. Volledigheidshalve dient hieraan toegevoegd te worden, dat begrijpelijkerwijze ter wille van een eenvoudiger orientering een nieuwe overzichtelijke nummering werd aangebracht en vele van de oorspronkelijke teksten tot het voor dit boek essentiële werden bekort.

## SIS DELEGATIE UIT INDONESIË

Op uitnodiging van de Indonesische Regering vertoefde een delegatie van de Stichting der Islamitische Gemeenten in Suriname (SIS) van 16 juli tot 4 augustus dit jaar in Indonesia, ter bijwoning van het jaarlijks terugkerende Islamitische evenement in dat land, de Musabaqah Tiawa Qoran, dit is een wedstrijd in het reciteren van verzen uit de Heilige Koran.

De MTQ, dit jaar gehouden in de stad Manado op het eilandgebied Celebes, werd ook bijgewoond door delegaties uit Maleisie en Koeweit. Suriname heeft in de loop der jaren een bijzondere plaats ingenomen op het gebied van de Islam en mede door de sociaal-religieuze activiteiten van de SIS een voorname positie verworven in de Islamitische Wereld Organisatie de Rabita Allam Islamiyah.

De SIS delegatie bestond uit de heren Ramin Amat, Ponimoen Amatali, Seto Pardi en mevr. Resopawiro-Soeperman, terwijl de heer R. Resepawiro, in *privé*, de reis meemaakte.

Naast contacten te hebben gelegd met andere hoogwaardigheidsbekleders is de Surinaamse delegatie ook ontvangen door de Minister v. Godsdienst de heer Mukti Ali met wie van gedachten werd gewisseld over follow-ups beleefdheid van dit bezoek.

Ook aan het Indonesische Parlement werd een bezoek gebracht bij welke de Surinaamse delegatie werd ontvangen door de onder-voorzitter

van de volksvertegenwoordiging, de Dewan Perwakilan Rakyat.

Daartoe uitgenodigd bezocht de SIS voorts de heer Prof. Dr. Hamka, de adviseur van President Soeharto in alle Godsdienstzaken.

Interne besprekingen werden gevoerd met de vice voorzitter van de Islamitische Wereld Organisatie de Rabita Allam Islamiyah de heer Mohamed Natsir en het Bestuur van de Indonesische overkoepelingsorganisatie de Mohamadiah.

De internaten in Ponorogo en Wonomo in Midden Java, waarin de 4 SIS studenten-bursalen uit Suriname zijn ondergebracht genoten ook de aandacht van de delegatie. Gezien de vorderingen is de verwachting, dat zij over een periode van 4 jaar als volwaardige Islamleraren in Suriname zullen terugkomen.

Behalve geschenken, in de vorm v. een groot aantal Korans en studie lektuur in de Islam, kreeg de SIS vanwege de Indonesische Regering en Partikuliere Instituten positieve toezeggingen, die binnen niet al te lange tijd vaste vorm zullen krijgen.

Het SIS bestuur wil hierbij zijn dank uitbrengen aan de Indonesische Ambassade te Paramaribo c.q. de Indonesische Regering voor de ontvangst, begeleiding en behandeling welke de SIS gedelegeerden mochten verkrijgen tijdens het leerrijke verblijf in de Reublick Indonesia.

DE REDAKTIE VAN AL HAQ BIEDT HAAR DIEPSTE VERONTSCHULDIGINGEN AAN VOOR DE LATE VERSCHIJNING VAN DIT (JULI) NUMMER VAN AL HAQ. DE REDAKTIE ZAL HAAR BEST DOEN OM BINNEN ZES WEKEN U DE NUMMERS VAN AUGUSTUS EN SEPTEMBER PRESENTEREN. IN VOORBEREIDING IS VOORTS GENOMEN HET SAMENSTELLEN VAN EEN EXCLUSIEF AL HAQ NUMMER OVER DE PELGRIMSTOCHT NAAR MEKKA (HADJ), SPECIAAL VOOR ONZE HADJI-GANGERS.